

**GENERAL AGREEMENT  
ON TARIFFS AND TRADE**

RESTRICTED  
**COM.TEX/SB/1895\***  
19 May 1994  
Special Distribution

(94-0782)

---

**Textiles Surveillance Body**

Original: English

ARRANGEMENT REGARDING INTERNATIONAL TRADE IN TEXTILES

Notification transmitted under Articles 7 and 8

Extension and modification of the agreement between  
Canada and Malaysia

The Textiles Surveillance Body received a notification under Article 4 from Canada of an extension and modification of its agreement with Malaysia for the period 1 January 1993 to 31 December 1994.<sup>1</sup>

The TSB agreed to transmit the text of the notification to participating countries under Articles 7 and 8, as Malaysia had not as yet accepted the 1993 Protocol maintaining in force the Arrangement.<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup>The bilateral agreement, amendments and a previous agreement are contained in COM.TEX/SB/1250, 1427, 1647 and 1755.

<sup>2</sup>For a general observation regarding this notification, see paragraph 12 of COM.TEX/SB/1900.

\*English only/Anglais seulement/Inglés solamente

**Canada-Malaysia Textile and Clothing Negotiations**  
**Agreed Record of Discussions**

1. Delegations representing the Government of Canada and of the Government of Malaysia met on 24-25 November 1992, in Kuala Lumpur to discuss the extension of the Memorandum of Understanding between the Government of Canada and the Government of Malaysia relating to the export from Malaysia of certain textiles and textile products for import into Canada ("the MOU"), and the conversion of the restraint structure in the MOU to one based on the Harmonized System of Commodity Description and Coding System ("the HS").

2. The two delegations agreed that the MOU should be extended for a one year period, until 31 December 1993. They agreed that, effective 1 January 1993, Annexes I and II attached shall replace Annexes I, II, IV and V of the MOU.

3. The two delegations agreed to a special swing of 12 per cent on a 1:1 basis, without reference to conversion factors, between item 7/8a and item 3/4a. they agreed that the following reversion arrangement shall apply as from 1 January 1993. Malaysia shall be allowed to revert back from Item 14 up to 514,313 units on a 1:1 basis, without reference to conversion factors, into the following items, up to the limits specified below:

- into Item 1a up to 25,019 units
- into Item 5a up to 5,450 units
- into Item 7/8 up to 50,265 units
- into Item 3/4a up to 255,840 units
- into Item 7/8a up to 102,463 units
- into Item 9 up to 73,307 units
- into Item 1 up to 1,969 units.

4. The two delegations agreed that Item 14 will not include garments of Categories 16.0 and 17.0. They agreed that shipments in each of Categories 14.1, 14.3, 14.4, 14.5, 14.7, and 14.8 shall not exceed 100,000 units; that shipments in Category 14.2 shall not exceed 650,000 units; that shipments in Category 14.6 shall not exceed 1,000,000 units; that shipments in Category 14.9 shall not exceed 400,000 units.

5. The two delegations agreed that the classification of ensembles is not affected by the presence of parts or accessories that do not constitute more than mere trim or decoration. Where, however, these constitute more than mere trim or decoration, the articles shall be classified in their component categories.

6. This Agreed Record will become effective on 1 January 1993, subsequent to an exchange of letters between the two Governments confirming their acceptance of these arrangements.

For the Government of Canada  
Jean Saint-Jacques

For the Government of Malaysia  
Merlyn Kasimir

Kuala Lumpur  
November 25, 1992

ANNEX I - RESTRAINT LEVELSMALAYSIAGROUP I

(A)	(B)		(C)	(D)	(E)	(F)	(G)	(H)
Agreement Item No.	Category	Product Coverage Short Description	1993 Restraint Level (Unit)	Growth	Swing	Carryover/ Carry Forward	Combined Flexibility (E) & (F)	Conversion Factor (m2/unit)
1a	1.2 1.3	Jackets; Rainwear	849,815	6%	5%	10% (5%)	15%	2.8
2	2.0	Winter Outerwear	140,391	5%	5%	10% (5%)	15%	3.4
3/4a	3.2 4.0	Ensembles, MBC; Female casual & fine wear	967,131	6%	7%	10% (5%)	15%	3.5
5a	5.1-5.3 5.5	Trousers, MBWGC; Shorts	730,676	6%	7%	10% (5%)	15%	1.9
6	6.0	Tailored collar shirts, MBC	1,496,462	4%	5%	10% (5%)	15%	1.7
7/8	7.0 8.0	Woven shirts, blouses & similar articles; Athletic wear, k/c Shirts, blouses & similar articles, T-shirts & sweatshirts	3,642,700	5%	5%	10% (5%)	15%	1.4
7/8a	8.4	- of which, Athletic wear	595,990	6%	7%	10% (5%)	15%	1.8
9	9.0	Underwear	4,982,892	6%	7%	10% (5%)	15%	0.5
11	11.0	Sweaters	600,900	3%	7%	10% (5%)	15%	1.2
14	14.0	Babies' Garments	2,000,000	6%	7%	10% (5%)	15%	0.7

ANNEX I - RESTRAINT LEVELSMALAYSIAGROUP II

(A)	(B)		(C)	(D)	(E)	(F)	(G)	(H)
Agreement	Product Coverage		1993			Carryover/	Combined	Conversion
No.	Category	Short Description	Restraint Level (Unit)	Growth	Swing	Carry Forward	Flexibility (E) & (F)	Factor (m2/unit)
25	25.0	Acrylic staple yarn	386,880	6%	-	10% (5%)	15%	-

Note: No swing between products in Group I and products in Group II.

**PREAMBLE**

**Annex II**

**Malaysia**

1. Unless otherwise indicated, gender means garments for men (M), boys (B) (sizes 8 to 18), women (W), girls (G) (sizes 7 to 16), children (C) (sizes 2 to 6X) and babies, of a body height not exceeding 86 cm (sizes 0 to 24 months).
2. Unless otherwise indicated, swing is permitted from adult garments to children's and babies' garments at a 3 to 5 ratio.
3. A partially manufactured textile article shall be taken to include an article unfinished or incomplete (including cut or shaped fabric for making such articles), provided that, as presented, the incomplete or unfinished article has the essential character of the complete or finished article. It shall also be taken to include the article presented unassembled or disassembled.
4. Garments of indeterminate gender, including unisex garments are to be counted as of female gender.
5. Unless otherwise indicated, products covered by restraints under this arrangement in Group I and in Group II are those which predominate by weight of wool, cotton, or man-made fibres.

ANNEX II - CLOTHING CATEGORIESCOUNTRY NAMEGROUP I

Short Description	Category	Sub Category	Long Description	Units
Coats, jackets & rainwear	1		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Overcoats, raincoats, car-coats, capes, cloaks, and similar articles - <u>MBWGC, k/c &amp; woven</u>;</li> <li>- Anoraks (including ski-jackets) wind-cheaters, wind-jackets and similar articles - <u>MBWGC, k/c</u>;</li> <li>- anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles, other than those lined and designed to protect the wearer against the cold - <u>MBWGC, woven</u>;</li> <li>- garments, made up of fabrics of headings 59.03 (plastic), 59.06 (rubber) or 59.07 (other), containing 50% or more by weight of textile material - <u>MBWGC, k/c &amp; woven</u>;</li> <li>- lining of thermal characteristics suited for garments of sub-category 1.3 - <u>MBWGC, k/c &amp; woven</u>;</li> </ul>	NMB
- Coats		1.1	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Overcoats, car-coats, capes &amp; cloaks, other than rainwear - <u>MBWGC, k/c &amp; woven</u>;</li> <li>- lining of thermal characteristics suited for garments of sub-category 1.3 - <u>MBWGC, k/c &amp; woven</u>.</li> </ul>	
- Jackets		1.2	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Anoraks (including ski-jackets) wind-cheaters and wind-jackets - <u>MBWGC, k/c</u>;</li> <li>- anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters and wind-jackets, other than those lined and designed to protect the wearer against the cold - <u>MBWGC, woven</u>.</li> </ul>	
- Rainwear		1.3	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Raincoats and rainwear - <u>MBWGC, k/c &amp; woven</u>;</li> <li>- garments made up of fabrics of headings 59.03 (plastic), 59.06 (rubber) or 59.07 (other), containing 50% or more by weight of textile material - <u>MBWGC, k/c &amp; woven</u>.</li> </ul>	
Winter outerwear	2		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles, lined and designed to protect the wearer against the cold - <u>MBWGC, woven</u>;</li> <li>- bib and brace overalls (e.g. ski overalls), lined and designed to protect the wearer against the cold - <u>MBWGC, woven</u>;</li> <li>- trousers and breeches (e.g. ski pants), lined and designed to protect the wearer against the cold - <u>MBWGC, woven</u>;</li> <li>- ski suits - <u>MBWGC, woven</u>;</li> <li>- snowsuits, snowmobile suits and similar articles - <u>MBWGC, woven</u>;</li> <li>- lining of thermal characteristics suited for garments of sub-category 1.2 - <u>MBWGC, k/c &amp; woven</u>;</li> </ul>	NMB
- Winter outerwear, MBWG		2.1	Men's, boys', women's and girls'.	
- Winter outerwear, C		2.2	Children's.	

Short Description	Category	Sub Category	Long Description	Units
Male casual & fine wear	3		Suits, ensembles, jackets, blazers - <u>MBC, k/c &amp; woven</u> :	NMB
- Fine suits, MBC		3.1	- Suits - <u>MBC, k/c &amp; woven</u> .	
- Ensembles, MBC		3.2	- Ensembles - <u>MBC, k/c &amp; woven</u> .	
- Jackets & blazers, MBC		3.3	- Jackets and blazers - <u>MBC, k/c &amp; woven</u> .	
Female casual & fine wear	4		- Suits, ensembles, jackets, blazers, dresses, skirts, divided-skirts - <u>WGC, k/c &amp; woven</u> ; - Saris - <u>WGC, woven</u> :	NMB
- Suits & ensembles, WGC		4.1	- Suits and ensembles - <u>WGC, k/c &amp; woven</u> .	
- Jackets & blazers, WGC		4.2	- Jackets and blazers - <u>WGC, k/c &amp; woven</u> .	
- Dresses		4.3	- - Dresses - <u>WGC, k/c &amp; woven</u> - - Saris - <u>WGC, woven</u>	
- Skirts		4.4	- Skirts and divided skirts - <u>WGC, k/c &amp; woven</u> .	
Trousers, overalls & shorts	5		- Trousers, bib and brace overalls, breeches, shorts - <u>MBWGC, k/c &amp; woven</u> ; - coveralls - <u>MBWGC, k/c &amp; woven</u> :	NMB
- Trousers, MB		5.1	- Trousers and breeches - <u>MB, k/c &amp; woven</u> .	
- Trousers, WG		5.2	- Trousers and breeches - <u>WG, k/c &amp; woven</u> .	
- Trousers, C		5.3	- Trousers and breeches - <u>C, k/c &amp; woven</u> .	
- Overalls & coveralls		5.4	- - Bib and brace overalls - <u>MBWGC, k/c &amp; woven</u> ; - coveralls - <u>MBWGC, k/c &amp; woven</u> .	
- Shorts		5.5	- Shorts - <u>MBWGC, k/c &amp; woven</u> .	
Tailored collar shirts, MBC	6		Shirts (with tailored collar) - <u>MBC, k/c &amp; woven</u> .	NMB
Woven shirts, blouses & similar articles	7		- Shirts, blouses, shirt-blouses - <u>MBWGC, woven</u> ; - other singlets and vests (other than of the underwear type) - <u>MBWGC, woven</u> ; - and other similar articles - <u>MBWGC, woven</u> :	NMB
- Woven shirts & similar articles, MB		7.1	- Men's & boys: - Shirts - <u>woven</u> . - other singlets and vests (other than of the underwear type) - <u>woven</u> ; - and other similar articles - <u>woven</u> .	
- Woven blouses & similar articles, WG		7.2	- Women's & girls': - shirts, blouses, shirt-blouses - <u>woven</u> ; - other singlets and vests (other than of the underwear type) - <u>woven</u> ; - and other similar articles - <u>woven</u> .	
- Woven shirts, blouses & similar articles, C		7.3	- Children's: - shirts, blouses, shirt-blouses - <u>woven</u> ; - other singlets and vests (other than of the underwear type) - <u>woven</u> ; - and other similar articles - <u>woven</u> .	

Short Description	Category	Sub Category	Long Description	Units
Athletic wear, k/c shirts, blouses & similar articles, T-shirts & sweatshirts  - k/c shirts, blouses & similar articles  - T-shirts  - Sweatshirts - Athletic wear	8	8.1  8.2  8.3 8.4	- Shirts, blouses, shirt-blouses, <u>MBWGC, k/c</u> ; - other singlets and vests (other than of the underwear type) - <u>MBWGC, k/c</u> ; - and other similar articles - <u>MBWGC, k/c</u> ; - T-shirts (other than of the underwear type), <u>MBWGC, k/c</u> ; - brushed and fleeced pullovers (sweatshirts) - <u>MBWGC, k/c</u> ; - ski suits - <u>MBWGC, k/c</u> ; - track suits and other athletic wear - <u>MBWGC, k/c &amp; woven</u> ;  - Shirts, blouses, shirt-blouses - <u>MBWGC, k/c</u> ; - other singlets and vests (other than of the underwear-type) - <u>MBWGC, k/c</u> ; - and other similar articles - <u>MBWGC, k/c</u> ; - T-shirts (other than of the underwear type) - <u>MBWGC, k/c</u> ; - Brushed or fleeced pullovers (sweatshirts) - <u>MBWGC, k/c</u> ; - Ski suits - <u>MBWGC, k/c</u> ; - track suits and other athletic wear - <u>MBWGC, k/c &amp; woven</u> .	NMB
Underwear  - Underwear, MB - Underwear, WG - Underwear, C	9	9.1 9.2 9.3	- Underpants, briefs, panties, slips, petticoats and similar articles - <u>MBWGC, k/c &amp; woven</u> ; - T-shirts (of the underwear type) - <u>MBWGC, k/c</u> ; - singlets and other vests (of the underwear type) - <u>MBWGC, k/c &amp; woven</u> ;  - Men's & boys'. - Women's & girls'. - Children's.	NMB
Sleepwear & bathrobes  - Sleepwear, MBWG - Bathrobes, MBWG - Sleepwear & bathrobes, C	10	10.1 10.2 10.3	Nightshirts, pyjamas, nightdresses, negligees, bathrobes, dressing gowns & similar articles - <u>MBWGC, k/c &amp; woven</u> ;  - Nightshirts, pyjamas and nightdresses - <u>MBWG, k/c &amp; woven</u> . - Bathrobes, dressing gowns & negligees - <u>MBWG, k/c &amp; woven</u> . - Children's.	NMB
Sweaters  - Sweaters, MB - Sweaters, WG - Sweaters, C	11	11.1 11.2 11.3	Jerseys, pullovers, cardigans, waist-coats, and similar articles - <u>MBWGC, k/c</u> ;  - Men's & boys'. - Women's & girls'. - Children's.	NMB
Swimwear	12		Swimwear - <u>MBWGC, k/c &amp; woven</u> .	NMB
Foundation garments	13		Brassieres, girdles, panty-girdles and corselettes, whether or not knitted or crocheted.	NMB



Short Description	Category	Sub Category	Long Description	Units
Babies' garments	14		Babies' garments:	NMB
- Coats, jackets & rainwear		14.1	- Coats, snowsuits, jackets and similar articles.	
- Trousers, overalls & shorts		14.2	- Trousers, breeches, bib and brace overalls, coveralls and shorts.	
- Shirts, blouses & similar articles		14.3	- Shirts, blouses and similar articles.	
- T-shirts & sweatshirts		14.4	- T-shirts and sweatshirts.	
- Dresses & skirts		14.5	- Dresses and skirts.	
- Sleepwear		14.6	- Sleepwear.	
- Underclothing		14.7	- Underclothing.	
- Sweaters		14.8	- Jerseys, pullovers, cardigans and sweaters.	
- Other garments		14.9	- Other garments not elsewhere specified.	
Smocks & shop coats	16		Smocks and similar professional or shop coats - <u>MBWGC</u> , <u>woven</u> .	NMB
Other garments	17		- Garments made up of fabrics of Heading No. 56.02 (felt) or 56.03 (nonwovens), whether or not impregnated, coated, covered or laminated - <u>MBWGC &amp; babies</u> ; - other garments not elsewhere specified - <u>MGWGC</u> , <u>k/c &amp; woven</u>	NMB

**MALAYSIA****Group II**

Short Description	Category	Sub Category	Long Description	Units
Cotton yarn	21		Yarn of cotton (other than sewing thread), whether or not put for retail sale.	KGM
Nylon yarn	22		Yarn of nylon or other polyamide filament (other than sewing thread), whether or not put up for retail sale, including monofilament of less than 67 decitex; yarn of nylon or other polyamide staple fibres (other than sewing thread), whether or not put up for retail sale; textile yarn, and strip and the like of heading No. 54.04 or 54.05, impregnated, coated, covered or sheathed with rubber or plastics, of high tenacity nylon or other polyamides:	KGM
- Nylon filament yarn		22.1	- Yarn of nylon or other polyamide filament (other than sewing thread), whether or not put up for retail sale, including monofilament of less than 67 decitex; textile yarn, and strip and the like of heading No. 54.04 or 54.05, impregnated, coated, covered or sheathed with rubber or plastics, of high tenacity nylon or other polyamides:	
- Nylon staple yarn		22.2	- Yarn of nylon or other polyamide staple fibres (other than sewing thread), whether or not put up for retail sale.	
Polyester yarn	23		Yarn of polyester filaments (other than sewing thread), whether or not put up for retail sale, including polyester monofilament of less than 67 decitex; yarn of polyester staple fibres (other than sewing thread and poly/cotton yarns of category 24), whether or not put up for retail sale; textile yarn, and strip and the like of heading No. 54.04 or 54.05, impregnated, coated, covered or sheathed with rubber or plastics, of high tenacity polyesters:	KGM
- Polyester filament yarn		23.1	- Yarn of polyester filaments (other than sewing thread), whether or not put up for retail sale, including polyester monofilament of less than 67 decitex; textile yarn and strip and the like of heading No. 54.04 or 54.05, impregnated, coated, covered or sheathed with rubber or plastics, of high tenacity polyesters:	
- Polyester staple yarn		23.2	- Yarn of polyester staple fibres (other than sewing thread and poly/cotton yarns of category 24), whether or not put up for retail sale.	
Poly/cotton yarn	24		Yarn of polyester staple fibres (other than sewing thread), mixed mainly or solely with cotton, whether or not put up for retail sale.	KGM
Acrylic staple yarn	25		Yarn of acrylic or modacrylic staple fibres (other than sewing thread), whether or not put up for retail sale.	KGM

Note: Includes other yarns of Chapters 54, 55 and 56

Short Description	Category	Sub Category	Long Description	Units
Artificial yarn	26		Yarn of artificial filament (other than sewing thread), whether or not put up for retail sale, including artificial monofilament of less than 67 decitex; yarns of artificial staple fibres, containing 85% or more by weight of viscose rayon staple fibres, not put up for retail sale; yarn of other artificial staple fibres (other than sewing thread), whether or not put up for retail sale; textile yarn and strip and the like of heading No. 54.04 or 54.05, impregnated, coated, covered or sheathed with rubber or plastics, of high tenacity viscose:	KGM
- Viscose yarn		26.1	- High tenacity filament yarn of viscose rayon, not put up for retail sale; filament yarn of viscose rayon single, untwisted or with a twist, multiple or cabled, not put up for retail sale; yarns of artificial staple fibres, containing 85% or more by weight of viscose rayon staple fibres, not put up for retail sale; textile yarn, and strip and the like of heading No. 54.04 or 54.05, impregnated, coated, covered or sheathed with rubber or plastics, of high tenacity viscose.	
- Other artificial filament yarn		26.2	- Other yarns of artificial filament (other than sewing thread), whether or not put up for retail sale.	
- Other artificial staple yarn		26.3	- Yarn of other artificial staple fibres (other than sewing thread), whether or not put up for retail sale.	
Wool & wool blend fabric	31		Woven fabrics of wool or fine animal hair; other woven fabrics, mixed mainly or solely with wool or fine animal hair; woven pile and chenille fabrics of wool or fine animal hair and gauze of wool; and similar fabrics, impregnated, coated, covered or laminated:	KGM
- Combed wool fabric		31.1	- Woven fabrics of combed wool or fine animal hair; other woven fabrics, mixed mainly or solely with combed wool or fine animal hair; gauze of combed wool; and similar fabrics, impregnated, coated, covered or laminated.	
- Other wool fabric		31.2	- Woven fabrics of carded wool or fine animal hair; other woven fabrics, mixed mainly or solely with carded wool or fine animal hair; woven pile and chenille fabrics of wool or fine animal hair and gauze of wool, other than combed; and similar fabrics, impregnated, coated, covered or laminated.	
Cotton fabric	32		Woven fabrics of cotton; woven pile, chenille and terry towelling fabrics and gauze of cotton; denim fabrics of cotton, weighing more than 200 g/m <sup>2</sup> of such fibres; and similar fabrics, impregnated, coated, covered or laminated:	KGM
- Cotton fabric, unbleached		32.1	- Woven fabrics of cotton, unbleached; woven pile, chenille and terry towelling fabrics of cotton, unbleached and gauze of cotton.	
- Cotton fabric, finished		32.2	- Woven fabrics of cotton, finished; woven pile, chenille and terry towelling fabrics of cotton, finished; and fabrics of Category 32.1 and 32.2, impregnated, coated, covered or laminated.	
- Denim fabric		32.3	- Denim fabrics of cotton, weighing more than 200 g/m <sup>2</sup> of such fibres; and similar fabrics, impregnated, coated, covered or laminated.	
Cut corduroy fabric	33		Cut corduroy, woven, of cotton and man-made fibres.	KGM

Short Description	Category	Sub Category	Long Description	Units
Nylon fabric	34		Woven fabrics obtained from high tenacity yarn of nylon or other polyamides; other woven fabrics of nylon or other polyamide filament or staple fibres; and similar fabrics, impregnated, coated, covered or laminated.	KGM
- Nylon fabric, unbleached		34.1	- Unbleached.	
- Nylon fabric, finished		34.2	- Finished; and fabrics of Category 34, impregnated, coated covered or laminated.	
Polyester filament fabric	35		Woven fabrics obtained from high tenacity yarn of polyesters; other woven fabrics of polyester filaments; other woven fabrics, mixed mainly or solely with polyester filaments; and similar fabrics, impregnated, coated, covered or laminated.	KGM
Poly/cotton fabric	36		Woven fabrics of cotton, containing less than 85% by weight, mixed mainly or solely with polyester staple fibres; woven fabrics of polyester staple fibres, containing less than 85% by weight of such fibres, mixed mainly or solely with cotton; and similar fabrics, impregnated, coated, covered or laminated:	KGM
- Poly/cotton fabric, unbleached		36.1	- Unbleached;	
- Poly/cotton fabric, finished		36.2	- Finished; and fabrics of Category 36, impregnated, coated, covered or laminated.	
Artificial fabric	37		Woven fabrics of rayon filament or staple fibres, mixed mainly or solely with polyester staple fibres; woven fabrics of polyester staple fibres, mixed mainly or solely with viscose rayon filament or staple fibres; woven fabrics obtained from high tenacity yarn of viscose; other woven fabrics containing 85% or more by weight of artificial filament; woven fabrics containing 85% or more by weight of artificial staple fibres; and similar fabrics, impregnated, coated, covered or laminated:	KGM
- Poly/rayon fabric		37.1	- Woven fabrics of rayon filament or staple fibres, mixed mainly or solely with polyester staple fibres; woven fabrics of polyester staple fibres, mixed mainly or solely with viscose rayon filament or staple fibres; and similar fabrics, impregnated, coated, covered or laminated.	
- Other artificial fabric		37.2	- Woven fabrics obtained from high tenacity yarn of viscose; other woven fabrics containing 85% or more by weight of artificial filament; woven fabrics containing 85% or more by weight of artificial staple fibres; and similar fabrics, impregnated, coated, covered or laminated.	
Bed sheets & pillow cases	41		Bed sheets and pillow cases, of cotton or man-made fibres:	NMB
- Bed sheets		41.1	- Bed sheets.	
- Pillow cases		41.2	- Pillow cases.	

Short Description	Category	Sub Category	Long Description	Units
Toilet and Kitchen linen - Toilet & kitchen linen, cotton terry, woven - Toilet & kitchen linen, cotton terry, k/c - Toilet & kitchen linen, other	42	42.1 42.2 42.3	Toilet and kitchen linen: - Toilet linen and kitchen linen, woven, of terry towelling, of cotton. - Toilet linen and kitchen linen, knitted or crocheted, of terry towelling, of cotton. - Other toilet linen and kitchen linen, knitted, crocheted or woven, of cotton or man-made fibres.	KGM
Hosiery - Hosiery, wool - Hosiery, non-wool	43	43.1 43.2	Hosiery - Of wool or fine animal hair. - Of other textile materials.	PAR
Work gloves & liners - Work gloves - Work glove liners	44	44.1 44.2	Work gloves and work glove liners: - Work gloves. - Work glove liners.	PAR
Handbags - Handbags, not coated - Handbags, coated.	45	45.1 45.2	Handbags of textile materials, whether or not with shoulder strap, including those without handle: - Not coated. - Coated.	DZN

Note: 1) Includes other fabrics of Chapters 51, 52, 53, 54, 55, 58 and 59.

ii) Excludes Category 43.1, Hosiery, wool, MB

**Ministry of Foreign Affairs  
Kuala Lumpur**

SR (410)100/8/30

N 2/93

14 January 1993

The Ministry of Foreign Affairs, Malaysia presents its compliments to the Canadian High Commission and has the honour to refer to the latter's Note No. 6017 dated 22 December 1992, regarding Canadian proposal for the inclusion of paragraph 7 to the agreed record of discussions signed by representatives of Canada and Malaysia in Kuala Lumpur on 25 November 1992 relating to the extension and conversion to the Harmonized System with regard to the export from Malaysia of certain textiles and textile products for import into Canada in the Memorandum of Understanding (MOU) between the Government of Canada and the Government of Malaysia.

The Ministry has further the honour to inform that Malaysia is agreeable to the Canadian proposal that the agreed record be amended to include paragraph 7. Consistent with the amendment in Paragraph 7, Malaysia would also like to propose an amendment to paragraph 2 of the agreed record as follows:

"The two delegations agreed that the MOU should be extended for a two year period until 31 December 1994."

The Ministry would like to confirm its acceptance of the agreed record of 25 November 1992 together with the above mentioned amendments which shall constitute as amendments to the MOU giving effect to the extension and the conversion to the Harmonized System.

The Ministry of Foreign Affairs avails itself of this opportunity to renew to the Canadian High Commission the assurances of its highest consideration.

**Canadian High Commission**

No. 3090

The Canadian High Commission presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of Malaysia and has the honour to refer to the Ministry's note verbale of 28 December 1992, and Diplomatic Note dated 14 January 1993, concerning the agreed record of discussions signed by representatives of Canada and Malaysia in Kuala Lumpur, Malaysia, on 25 November 1992, regarding the extension and conversion to the Harmonized System of the Memorandum of Understanding between the Government of Canada and the Government of Malaysia relating to the export from Malaysia of certain textiles and textile products for imports into Canada (MOU).

The Canadian authorities note the Malaysian acceptance of the Canadian proposal for the inclusion of paragraph 7 in the agreed record of discussions.

The Canadian authorities agree to the Malaysian proposal to further amend the agreed record so that paragraph 2 reads as follows: "The two delegations agreed that the MOU should be extended for a two-year period until December 31, 1994".

The Canadian authorities wish to confirm their acceptance of the agreed record of 25 November 1992 and of the two amendments thereto which shall together constitute an amendment to the MOU giving effect to the extension and the conversion of the Harmonized System.

The Canadian High Commission avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs the assurances of its highest consideration.

20 January 1993  
Kuala Lumpur